



Ihr Lieben,

### KRISENZEIT

Die Regenzeit, welche in Tansania von April bis Juni andauert, geht nun dem Ende zu. Unsere schlimmsten Befürchtungen, dass wir wegen der schlechten Straßenverhältnisse von Dar es Salaam abgeschnitten würden, bewahrheiteten sich zum Glück nicht. Die Straße wurde rechtzeitig wieder instandgesetzt.

Auch Tansania ist von der Corona-Pandemie betroffen. Es wurde bisher keine Quarantäne verhängt, und auch Großveranstaltungen finden weiterhin statt. Das Tragen von Masken ist in Geschäften und Verkehrsmitteln vorgeschrieben. Schulen und Universitäten sowie die Landesgrenzen sind geschlossen. Ansonsten setzt man auf die Eigenverantwortung der Bürger. Man versucht alles zu tun, um die Wirtschaft und das Einkommen der ärmeren Bevölkerungsschichten nicht in Mitleidenschaft zu ziehen. In der Presse hört man wenig. Die letzte Information unseres Präsidenten war, dass Corona-Tests unzuverlässig wären, es wurden Tiere und Lebensmittel positiv auf Corona getestet – was sicherlich große Zweifel an den Testverfahren aufkommen lässt. Es gibt offiziell nur wenig Corona-Tote und auch die Anzahl der Infizierten ist nach wie vor gering. Das liegt daran, dass Menschen, die krank sind, wegen der Behandlungskosten und der entfernt liegenden Kliniken nicht ins Krankenhaus gehen. Da ist der Medizinmann im eigenen Dorf günstiger und näher. Tote werden nicht auf Corona-Viren untersucht und laut islamischem Brauch sofort beerdigt. Die Regierung versucht – im Gegensatz zu Europa – den Bürgern die Angst vor Corona zu nehmen. Seitdem die Tests sich als unzuverlässig herausgestellt haben, gibt es in der Presse keine Angabe der Anzahl von Infizierten oder Toten mehr. Wir halten uns an die offiziellen Regeln, lassen keine Hysterie aufkommen und haben bisher von keinen Todes- oder Krankheitsfällen aus unserem unmittelbaren Umfeld gehört.



Das Gebäude von „Ein Herz für Kinder“

Selbstverständlich machen wir uns Gedanken, ob uns die Finanzkrise durch ausbleibende Unterstützungen Probleme bereiten wird. Wir sind aber guten Mutes, dass ein Projekt, das durch viele Wunder begann, mit Gottes Hilfe Bestand haben wird. Gott verspricht, „Brot und Wasser sei euch gewiss!“

### PROJEKTE

Das dritte Waisenheim wurde Anfang des Jahres fertiggestellt. Es wurde von „Ein Herz für Kinder“ finanziert und für Mädchen im Alter von 6 bis 12 Jahren gebaut. Während der Corona-Krise sind dort zunächst Mitarbeiter untergebracht – die Kinder werden umziehen, nachdem die Krise überstanden ist. Wir danken den Verantwortlichen und Mitarbeitern von „Ein Herz für Kinder“, dass sie uns in so wesentlichem Umfang unterstützt haben.

Was den Strom angeht, sind wir nun komplett autark und betreiben mit unseren Solaranlagen vier Waschmaschinen, drei Kühlschränke, zwei Gefrierschränke und haben Strom für die Werkstatt und die Beleuchtung aller Gebäude.



Ein Herz für Kinder

# Dunia ya Heri

## Erde des Segens



Dunia ya Heri – African Family and Health Care e. V. • Poignring 32 • 82515 Wolfratshausen / Dunia ya Heri – African Family and Health Care • P.O Box 71573 • Dar es Salaam • Tanzania



Ein Klassenzimmer

Zur Jahreswende begann ein Bautrupps aus Nürnberg mit der Errichtung eines Spielplatzes. Die Planung wurde gemeinsam durchgeführt und viele interessante Ideen zusammengetragen. Besonders wurde auf die motorische Entwicklung der Kinder durch Hinderniswege zum Balancieren und einige Möglichkeiten zum Klettern geachtet. So entstand aus einfachen Mitteln wie Eukalyptus-Rundhölzern und Altreifen ein Spielplatz, der nur wenige Wünsche offen lässt. Wir sind unseren Nürnbergern und allen Volontären, die geholfen haben, sehr dankbar. Herzlichen Dank an Nicole Pardubicki, die dieses Projekt ins Leben rief und uns viele kreative Ideen gab.



Der Spielplatz



Neue Gehwege

Einen Pizza-Ofen gab es bereits von Anfang an. Allerdings stand dieser im Freien und konnte während der Regenzeit nicht genutzt werden. Der Ofen erhielt ein Dach, der Schornstein wurde erhöht und der Backraum gedämmt, so dass der Ofen die Hitze länger hält. Nun genießen wir herrliches selbst-gebackenes „deutsches“ Brot.

Die Regenzeit ist in Afrika immer mit einer kräftigen Schlammschlacht verbunden. Bergab besteht die Gefahr, dass man auf der lehmigen Erde ausrutscht. Die Senken füllen sich bei Regen schnell mit Wasser und verwandeln sich in reißende Bäche, sodass man schwer hindurch kommt. Dunia ya Heri Österreich hat uns dabei geholfen, einige der Wege zu befestigen. Nun ist es möglich, ohne Matsch und Dreck von einem Heimgebäude zum anderen zu kommen.



Der überdachte Pizzaofen



# Dunia ya Heri

## Erde des Segens



Dunia ya Heri – African Family and Health Care e. V. • Poignring 32 • 82515 Wolfratshausen / Dunia ya Heri – African Family and Health Care • P.O Box 71573 • Dar es Salaam • Tanzania



Das Haus der Nachbarin vorher

Zwei Zahnärztinnen und ein Kinderarzt aus Polen haben uns unterstützt. Innerhalb von 10 Tagen wurden täglich ca. 15 Personen aus dem Dorf behandelt. Leider sieht man, dass der übernommene westliche Lebensstil viel Schaden an den Zähnen der lokalen Bevölkerung anrichtet. Afrikaner waren dafür bekannt, dass sie starke und gesunde Zähne haben. Nun sind die Zähne oft bereits im Kindesalter mit Karies behaftet. Grund ist die Menge an Softdrinks (Fanta, Cola, usw.) und Süßigkeiten, die auch in den ärmeren Bevölkerungsschichten konsumiert werden. Die Hauptarbeit des Ärzteteams bestand leider darin, Zähne zu ziehen. Für Ihren Besuch, ihren Einsatz und ihre Unterstützung möchten wir dem Team danken.

### NACHBARSCHAFTSHILFE

Auch Menschen im benachbarten Dorf benötigen unsere Unterstützung. Mit Hilfe von Volontären konnten wir ein regensicheres neues Heim für eine verarmte, alleinerziehende, muslimische Mutter mit fünf Kindern, die in der direkten Nachbarschaft wohnt, errichten. Die Familie ist äußerst dankbar. An der Hauswand befindet sich die Inschrift: „Wo der Herr nicht das Haus baut, so arbeiten umsonst, die daran bauen.“ Wir danken den Initiatoren dieser Hilfsaktion.



Das Haus der Nachbarin nachher



Unsere Zahnärzte

### UNSERE KINDER

Was die Behandlung der Zähne angeht, stellen unsere Kinder eine rühmliche Ausnahme dar. Keines der Waisenkinder hatte Karies, wofür sicherlich unsere gesunde Ernährung und die regelmäßige Zahnhygiene ausschlaggebend sind.

Wir erwähnten in unserem letzten Rundbrief, dass eines unserer Kinder zur Behandlung in eine Spezialklinik nach Polen gebracht werden sollte. Leider haben wir es nicht geschafft, die Ausreisegenehmigung zu erhalten. Wahrscheinlich war dies jedoch unser Glück, denn sie säßen wegen der Flugbeschränkungen nun in Polen fest und hätten keine Chance, kurzfristig nach Tansania zurückzukommen. Nun wird unser Kleiner lokal durch einen Physiotherapeuten behandelt und macht gute Fortschritte. Das Laufen fällt ihm nicht mehr schwer, und auch seine Sprachentwicklung bessert sich.

# Dunia ya Heri

## Erde des Segens



Dunia ya Heri – African Family and Health Care e. V. • Poignring 32 • 82515 Wolfratshausen / Dunia ya Heri – African Family and Health Care • P.O Box 71573 • Dar es Salaam • Tanzania



Saskia beim Schwimmunterricht

Bis Anfang des Jahres befanden sich drei Volontärinnen bei uns. Sie haben uns in vielen ausbildungsrelevanten Aufgaben geholfen. Unsere Kinder haben damit begonnen, Schwimmunterricht zu nehmen, was in Afrika unüblich ist. Da wir uns in der Nähe des Indischen Ozeans befinden, ist es jedoch wichtig, dass sie Schwimmen können. Nicht selten hört man in Dar es Salaam von Schulkindern, die ertrinken. Wir danken Vicky, Saskia und Sara für ihren Dienst.

Die Kinder machen auch in anderen Bereichen gute Fortschritte. Sie haben etwa 20 Lieder auswendig gelernt, viele der Lieder mit mehreren Strophen. Das Auswendiglernen von Gedichten und interessanten Bibelstellen fällt ihnen sehr leicht. Die älteren Kinder können bereits lesen - obwohl nur eines der Kinder in die erste Klasse geht. Alle Kinder ab etwa vier Jahren können ihren Namen

in Klein- und Großbuchstaben schreiben. Das Rechnen wird täglich geübt. Auch fangen sie mit Englisch an, und einige von ihnen verstehen sogar ein wenig Deutsch.



Vicky beim Unterrichten

Anfang des Jahres erhielten wir von einem befreundeten katholischen Waisenheim zwei Neuankömmlinge. Sie konnten dort nicht länger bleiben, weil sie nur für Kinder bis zum Alter von drei Jahren ausgestattet sind. Die Zwei werden wohl langfristig bei uns bleiben. Sie haben sich sehr gut eingelebt. Gleichzeitig haben uns zwei Kinder verlassen. Eines wurde adoptiert, und das andere Kind konnte glücklicherweise zu seinem Vater zurückkehren. Die Mutter war während der Geburt gestorben, und der Vater war mit der Betreuung des Babys überfordert, weshalb uns das Jugendamt um Hilfe bat.

Schlussendlich möchten wir uns erneut bei allen ganz herzlich bedanken, die Dunia ya Heri unterstützen - ob Einzelpersonen, Organisationen oder Firmen, ob durch den Einsatz und Aufenthalt hier vor Ort, ob durch finanzielle Hilfe, Ratschläge oder durch Gebet. Wir glauben auch weiterhin an das eine oder andere Wunder.



Eine unserer Neuankömmlinge

# Dunia ya Heri

## Erde des Segens



Dunia ya Heri – African Family and Health Care e. V. • Poignring 32 • 82515 Wolfratshausen / Dunia ya Heri – African Family and Health Care • P.O Box 71573 • Dar es Salaam • Tanzania

Mit lieben Grüßen und Segenswünschen

Ihr/Euer

Thomas Küsel

*Stellvertretender Vorsitzender*  
Dunia ya Heri

Ihre/Eure

Judith Klier

*Vorsitzende*  
Dunia ya Heri

**Um unsere Versandkosten zu reduzieren, sowie die Zustellung unseres Newsletters zu vereinfachen, bitten wir Sie, wenn möglich, uns Ihre E-Mail-Adresse unter [info@unia-ya-heri.org](mailto:info@unia-ya-heri.org) mitzuteilen.**

### **SPENDEN KONTEN FÜR DAUERAUFTRÄGE ODER EINMALIGE BETRÄGE:**

#### **Deutschland:**

Dunia ya Heri African Family & Health Care e.V.  
Sparkasse Bad Tölz-Wolfratshausen  
IBAN: DE 18 7005 4306 0011 3977 59  
BIC (Swift Code): BYLADEM1WOR

**ALLE SPENDEN AUS DEUTSCHLAND SIND WEGEN DER ANERKANNTEN GEMEINNÜTZIGKEIT DES VEREINS IN DEUTSCHLAND STEUERLICH ABSETZBAR.**

#### **Österreich:**

Dunia ya Heri Österreich  
Raiffeisenbank Braunau  
IBAN: AT 29 3406 0000 0813 6970  
BIC (Swift Code): RZOOAT2L060

**WIR HOFFEN, DASS UNSER VEREIN IN ÖSTERREICH BALD STEUERLICH ANERKANNTE SPENDENQUITTUNGEN AUSSTELLEN KANN.**

*Spendenbescheinigungen werden für das jeweils abgelaufene Jahr zu Beginn des Folgejahres versandt.  
Für den Versand einer Spendenbescheinigung bitte unbedingt Adresse und eventuelle Adressänderungen angeben.*



# Dunia ya Heri

## Erde des Segens



Dunia ya Heri – African Family and Health Care e. V. • Poignring 32 • 82515 Wolfratshausen / Dunia ya Heri – African Family and Health Care • P.O Box 71573 • Dar es Salaam • Tanzania



Unser mit 7 Monaten geborenes Frühchen



»Wer ein solches Kind in meinem Namen aufnimmt, der nimmt mich auf.«  
**Matthäus 18,5**



# Dunia ya Heri

Erde des Segens



Dunia ya Heri – African Family and Health Care e. V. • Poignring 32 • 82515 Wolfratshausen / Dunia ya Heri – African Family and Health Care • P.O Box 71573 • Dar es Salaam • Tanzania

